



新型冠狀病毒突發公共衛生事件中對滑雪場設施的臨時指導

讀完這份文檔後，請在底部確認。

截至 2020 年 10 月 19 日

目的

該《冠狀病毒公共衛生緊急事件期間的滑雪設施暫行指南》（《暫行冠狀病毒暫行指南》）旨在為滑雪設施的所有者/經營者及其雇員，承包商，供應商和顧客提供預防措施，以幫助他們。防止新型冠狀病毒的傳播。

這些準則適用於所有滑雪設施（1）下坡，越野或相關滑雪區域或活動的運營；（2）滑雪纜車和牽引車等運營設備；和/或（3）提供餐飲服務，設備租賃服務和滑雪指導服務。滑雪勝地必須配備工作人員，以確保遵守本指南的規定。

除了有關滑雪設施及其運營 / 活動的指南之外，責任方（定義如下）還必須參考並遵循紐約前鋒重新開放為某些行業規定的針對特定運營 / 活動的指南。任何滑雪設施中的小屋，飯店和酒吧必須遵循衛生部（DOH）概述的準則《[新型冠狀病毒公共衛生緊急事件期間食品服務的臨時指南 \(Interim Guidance for Food Services During the COVID-19 Public Health Emergency\)](#)》。與體育館和健身中心相關的零售商店必須遵循 DOH 中概述的準則《[新型冠狀病毒公共衛生突發事件期間基本和第二階段零售業務活動的臨時指南 \(Interim Guidance for Essential and Phase II Retail Business Activities During the COVID-19 Public Health Emergency\)](#)》。以辦公室為基礎的活動必須遵守 DOH 《[新型冠狀病毒突發公共衛生事件期間辦公室工作的臨時指導 \(Interim Guidance for Office-Based Work During the COVID-19 Public Health Emergency\)](#)》。滑雪租賃操作必須遵循 DOH 的指導原則《[新型冠狀病毒公共衛生緊急事件期間零售租賃，維修和清潔活動的臨時指南 \(Interim Guidance for Retail Rental, Repair, and Cleaning Activities During the COVID-19 Public Health Emergency\)](#)》。以辦公室為基礎的活動必須遵守 DOH 《[新型冠狀病毒突發公共衛生事件期間辦公室工作的臨時指導 \(Interim Guidance for Public Transportation Activities During the COVID-19 Public Health Emergency\)](#)》。專業運動訓練設施必須遵循 DOH 的指導原則《[新型冠狀病毒公共衛生緊急事件期間專業運動訓練設施的暫行指南 \(Interim Guidance for Professional Sports Training Facilities During the COVID-19 Public Health Emergency\)](#)》；同樣，職業體育比賽必須遵循 DOH 的規定《[新型冠狀病毒公共衛生突發事件中無風扇，無觀眾的職業體育比賽暫行指南 \(Interim Guidance for Professional Sports Competition with No Fans or Spectators During the COVID-19 Public Health Emergency\)](#)》。非專業體育和娛樂活動應諮詢 DOH 的《[新型冠狀病毒公共衛生突發事件中的運動休閒暫行指南 \(Interim Guidance for Sports and Recreation During the COVID-19 Public Health Emergency\)](#)》；並出於該指南的目的，考慮將滑雪活動總體上視為低風險活動。如果本文件或行業特定文件中的指南與紐約州發布的其他指南文件不同，則應以最新指南為準。

這些指導意見只是最低要求，任何博彩設置的所有者/經營者都可以提供額外的預防措施或增加限制。這些指導意見基於在發佈時最廣為人知的公共衛生實踐，這些指導意見依據的文檔可以並且確實經常更改。責任方（定義見下文）負責遵守所有與地方，州和聯邦有關的要求，滑雪設施，責任方還應負責及時更新這些要求，並將其納入任何食品服務運營和 / 或現場安全計畫 (Site Safety Plan) 中。

背景

安德魯 M. 葛謨州長於 2020 年 3 月 7 日發佈第 202 號行政命令，宣佈為應對新冠肺炎進入緊急狀態。新冠肺炎在紐約州發生了社區傳播。為了儘量減少進一步的傳播，在可能的情況下，人員之間必須保持至少六英尺的社交距離。

2020 年 3 月 20 日，葛謨州長發佈了第 202.6 號行政命令，指示所有非必需經營場所關閉辦公室內人員職能。帝國州發展公司 (Empire State Development Corporation, ESD) 指南定義的必需經營場所不受個人限制，但是卻被指示遵守有關保持清潔和整潔的指導和指示，衛生廳發佈的安全工作環境，並強烈敦促儘可能保持社交距離措施。

2020 年 4 月 12 日，葛謨州長發佈第 202.16 號行政命令，指示必需經營場所向在工作場所工作的員工免費提供必須在工作期間與顧客或公眾直接接觸時使用的面罩。2020 年 4 月 15 日，葛謨州長發佈第 202.17 號行政命令，要求任何兩歲以上的人，如果在公共場所不能保持或不保持社交距離，並且在醫學上能夠耐受蒙臉，都必須用口罩或布面蒙住自己的鼻子和嘴。2020 年 4 月 16 日，葛謨州長發佈了第 202.18 號行政命令，指示所有使用公共或私人運輸工具或其他可租用車輛，年齡超過兩歲並且能夠容忍面部遮蓋物的人，在任何此類旅行中必須佩戴口罩或面罩遮住口鼻。該行政命令還指示任何公共或私人交通工具的營運人或駕駛員在該等車輛上有乘客時，須戴上口罩或面罩以遮住口鼻。2020 年 5 月 29 日，葛謨州長發佈第 202.34 號行政命令，授權經營者/業主有權拒絕不遵守面罩或口罩要求的個人進入。

2020 年 4 月 26 日，葛謨州長宣佈基於數據驅動的區域分析將分階段重新開放紐約工業和企業的方法。2020 年 5 月 4 日，州長規定區域分析將考慮幾個公共衛生因素，包括新的新型冠狀病毒感染以及醫療保健系統，診斷檢測和接觸者追蹤能力。2020 年 5 月 11 日，葛謨州長宣佈根據區域可用度量和指標，第一階段的重新開放將於 2020 年 5 月 15 日從紐約州的幾個地區開始。2020 年 5 月 29 日，葛謨州長宣佈第二階段的重新開放在本州多個地區啟動，並宣佈使用新的早期預警系統控制面板，用於為紐約民眾、政府官員和專家整合本州大範圍的數據採集工作，旨在監測和審核控制病毒的方法以確保安全的重新開放。2020 年 6 月 11 日，州長庫莫宣布重新開放的第三階段將於 2020 年 6 月 12 日在紐約幾個地區開始。2020 年 6 月 24 日，州長庫莫宣布，該州的幾個地區正步入從 2020 年 6 月 26 日開始的第四階段重新開放。截至 2020 年 7 月 20 日，紐約州所有地區，包括紐約市，都已進入本州重新開放的第四階段。

2020 年 10 月 6 日，州長 宣布 一個新的集群行動計劃，以解決在紐約某些地區發現的新型冠狀病毒熱點。紐約州與頂級公共衛生專家合作，制定了一種基於科學的方法來遏制這些簇群並遏制病毒的進一步傳播，包括直接針對新冠狀病毒病例及其周圍地區最密集的地區的新規則和限制。下行政命令 202.68，群集區域中的某些活動受到限制，在此類區域中任何允許的活動（紅色，橙色，黃色）都必須嚴格遵守 DOH 指南。參考帝國大廈指南和紐約前鋒網站有關這些群集的位置和操作限制的最新信息。

除以下標準外，經營場所必須繼續遵守衛生廳發佈的維護清潔和安全的工作環境的指導意見和指示。

紐約州滑雪勝地負責任運營標準

沒有達到以下最低州標準以及適用的聯邦要求，就不能進行商場運營，包括但不限於美國殘疾人法案 (Americans with Disabilities Act, ADA)、美國疾病控制與預防中心 (Centers for Disease Control and Prevention, CDC)、環境保護局 (Environmental Protection Agency, EPA) 和美國勞工部 (United States Department of Labor) 職業安全與健康管理局 (Occupational Safety and Health Administration, OSHA) 設立的最低標準。

本指導意見所載的州標準適用於新冠肺炎突發公共衛生事件期間的所有商場，直到本州撤銷或修訂為止。滑雪設施的所有者 / 經營者，或所有者 / 經營者可能指定的另一方（無論哪種情況，「責任方」），應負責滿足這些標準。

下述指南圍繞三個不同的類別組織：人員、地點、過程。

I. 人員

A. 人身距離

- 負責方必須確保滑雪設施的總容量受到限制，以確保個人（包括僱員和顧客）之間的距離至少可以保持六英尺，但屬於同一直屬方 / 家庭 / 家庭成員的個人除外。在所有情況下，只有在以下情況下，才允許僱員和顧客進入滑雪設施和財產：
 - 除非他們兩歲以上，並且無論他們吃飯，喝水（例如坐在旅館的餐廳或咖啡廳等指定區域內）或積極從事滑雪活動，否則都應始終佩戴可接受的面部遮蓋物。能夠在醫學上容忍此類覆蓋；
 - 進入設施時（或通過遠程登機）登錄，並提供其全名，地址和電話號碼，以用於聯繫追蹤工作；和
 - 登錄過程可以通過負責方建立的收集上述聯系信息的任何方式進行，包括但不限於數字應用程序，條形碼读取器，刷卡读取器和 / 或紙質表格。
 - 責任方必須保留上述簽字數據記錄至少 **28** 天，並在州和地方衛生部門要求時提交。
 - （如果適用於個人）（例如，員工，接受指導的顧客），請完成並通過每日健康檢查，如下所述。
- 負責方必須在季節性高峰日對室外區域實施特定於屬性的容量限制，以確保在任何給定時間在該場所的顧客數量不會危害員工執行和遵守這些要求的能力 在此指導範圍內。具體來說，負責方必須確定前一個季節最繁忙的日子（由訪問該場所的顧客數量來定義），並採取操作性更改以減少這些日子在任何給定時間的聚集密度和可能性。為了在高峰日減少容量，責任方應考慮以下操作更改：
 - 將每日門票 / 日票銷售額的上限限制為那些高流量日的歷史 / 平均銷售額的 **75%**；
 - 僅允許會員 / 季節通行證使用設施和場所；
 - 確保在人口稠密或聚集的地區有足夠的工作人員，以防止聚集；
 - 延長營業時間，以便在更多時間內吸引大量顧客；和 / 或
 - 實施其他減少容量的措施（例如，關閉 **25%** 的停車位 / 區域）。
- 負責方必須確保任何室內小屋空間的容量不得超過特定空間或區域（不包括員工）的最大佔用的 **50%**；所有個人只要戴上可接受的面部遮蓋物，就必須被允許進入旅館，前提是該個人已經兩歲以上並且能夠在醫學上容忍這種遮蓋物。
 - 在切实可行的範圍內，負責方應保持足夠的室內容量，以容納可能通過室內空間進入或退出以進入室外滑雪區，洗手間，付款地點或在緊急情況下進入的顧客；以及 允許這種進出社交的方式。
 - 負責的當事方應鼓勵顧客將住所的時間限制在短暫的間隔內（例如 **15-30** 分鐘），以允許適當的社交距離。
 - 負責的締約方應考慮採用其他方法來增加可用的住宿空間（例如臨時結構，加熱的露台等），以促進適當的社交距離。
- 責任方必須確保個人（包括員工和顧客）之間始終保持至少六英尺的距離，除非安全或核心活動需要更短的距離（例如，移動滑雪設備，使用電梯，緊急情況下，協助倒下的滑雪者），但屬於同一直屬聚會 / 家庭 / 家庭成員的個人除外。

- 負責方必須確保來自不同直系當事人 / 家庭 / 家人的個人在等待和乘坐滑雪纜車時保持至少六英尺的距離（例如，典型的滑雪板長度或兩個座位）；具體來說，以下是合適的典型座位安排：
 - 一人或兩人升降機可單人
 - 一人乘坐三人升降機，除非升降機上的座位允許適當的社交距離
 - 四人纜車的相對兩端（即最左側和最右側）的兩張單打
 - 六人纜車的兩端（即最左邊和最右邊）的兩個單打或雙打（即，來自同一個聚會 / 家庭 / 家庭的兩個人）
- 負責方必須確保升降機服務員有空，以協助安排吊船 / 升降機的座位安排，特別是可容納四個或更多人的升降機。
- 負責方必須確保為同一直屬方 / 家庭 / 家庭的個人保留吊船；如果可以保持適當的社交距離，則來自不同聚會 / 家庭 / 家庭的兩個單打或雙打可以坐在吊船的兩端。
 - 責任方應盡最大可能打開所有吊艙窗戶，以確保增加氣流。
- 負責方必須確保顧客 / 遊客能夠提前購買門票，以便管理和跟踪容量限制。負責方必須鼓勵顧客通過他們為其設施實施的票務流程提前購買車票（例如，在線門戶，移動應用程序，提前致電，郵購或在預定時間實物取件）。此外，負責方應鼓勵使用非接觸式付款方式（如果可用），並儘可能減少對現金，信用卡，電梯票，獎勵卡和移動設備的處理。
 - 責任方必須在取票和其他設施等待線中放置視覺提示（例如視錐，標記，標牌）以標記六英尺或更多的距離。
 - 負責方應在整個季節中每天跟踪容量，並在必要時終止門票銷售以確保遵守容量限制。
 - 負責方應考慮提前郵寄預先購買的機票，並使用可重複使用 / 可重複使用的機票，以免在機票銷售時出現擁擠。
- 負責方必須確保相關滑雪班車的運力和運營遵守 DOH 的規定《[新型冠狀病毒突發公共衛生事件期間公共交通活動的臨時指導 \(Interim Guidance for Public Transportation Activities During the COVID-19 Public Health Emergency\)](#)》，這就要求個人必須始終在穿梭機上佩戴可接受的面部遮蓋物（例如，進入，離開和就座），並且個人應保持適當的社交距離，除非他們是同一個黨派 / 家庭 / 家庭成員。負責方必須執行滑雪班車的協議和程序，以反映如何調整它們以保護顧客和員工的安全（例如，同一個黨派 / 家庭 / 家庭成員如何坐在一起，如何在班車上進行社會疏離，以及是否會調整班車時間表）。
 - 負責任的締約方應採取措施鼓勵使用帶子，標誌或其他標記在滑雪班車上與社會保持距離。
 - 責任方必須確保顧客不在駕駛員的六英尺內就座（例如，使前排或座位空著），除非駕駛員區域內安裝了物理屏障以允許顧客與駕駛員分開；但是要注意，這種障礙物在駕駛時不會妨礙視線或以其他方式帶來安全隱患。
 - 負責任的締約方應確保穿梭窗保持打開狀態。
 - 負責任的當事方應確保按順序進行登機，裝載和卸載，以避免不同當事方 / 家庭 / 家庭成員之間的密切聯繫。
 - 負責方應為進出班車的顧客提供洗手液。

- 負責的當事方必須確保所有個人，包括僱員和顧客，在滑雪設施中始終佩戴可接受的面部遮蓋物，除非他們吃飯，喝水（例如坐在指定區域，例如旅館或咖啡館），或積極從事滑雪；前提是他們已滿兩歲，並且能夠在醫學上忍受此類保險。必須在所有其他時間佩戴面部遮罩，包括但不限於在等候纜車，等候取票線，租用設備，穿上設備，在旅館內行走以及在其他設施範圍內航行時。
 - 可接受的預防新冠肺炎的面罩包括但不限於布質面罩和同時覆蓋口鼻的一次性口罩。
 - 然而，由於工作性質，在通常需要更高等度的個人防護裝備 (PPE) 保護的工作場所，布質的，一次性的或其他自製面罩是不可接受的。對於這些活動，應根據 OSHA 指引，繼續使用根據現有行業標準使用的 N95 呼吸器或其他 PPE。
 - 如適用，必須以符合聯邦《美國殘疾人法案》、紐約州和紐約市《人權法 (Human Rights Laws)》的方式實施面罩要求。
- 責任方可以修改使用和/或限制工作站和員工座位區的數量，使員工在所有方向上至少相距六英尺（例如，並排和面對彼此時），並在兩次使用之間沒有清潔和消毒的情況下不共用區域或座位。如果工作站之間（例如接待台，出租柜台等）之間的距離不可行，負責方應在不影響空氣流動，加熱，冷卻或通風的區域安裝物理屏障（例如塑料屏蔽牆），或存在健康或安全風險。
 - 應根據職業安全與健康管理局指導意見設置物理屏障並使用。
 - 物理屏障的選擇可包括條形窗簾、小隔間、有機玻璃或類似的材料，或其他不透水分隔物或隔板。
- 負責方應禁止一次由多個人同時使用小空間（例如，在收銀機，設備結帳區等後面），除非該空間中的所有員工同時都穿着可接受的面罩或是同一個黨 / 家庭 / 家庭的成員。
- 負責方必須採取措施減少顧客的雙向步行流量（例如，在狹窄的人行道，走廊或空間中使用膠帶，帶有箭頭的標誌或其他標記）。
 - 盡可能放置標記或障礙物，以鼓勵一種定向交通。
- 責任方必須在整個博彩場所內張貼與衛生廳新冠肺炎指示牌一致的標牌 **DOH 新型冠狀病毒標牌**。責任方可根據其工作地點或環境，自行訂造符合本廳指示牌要求的指示牌。應使用指示牌提醒個人：
 - 如果生病，請待在家裡。
 - 始終要用臉罩遮住鼻子和嘴巴，除非進食，飲水或積極從事滑雪運動。
 - 根據衛生廳發佈的旅行警告，如果他們最近去過新冠肺炎社區傳播嚴重的州，則應進行隔離。
 - 正確存儲，清潔，並在必要時丟棄 PPE。
 - 遵守物理距離指示。
 - 報告新冠肺炎症狀或接觸症狀，以及應如何報告。
 - 遵守手部衛生，清潔和消毒指導意見。
 - 遵循適當的呼吸衛生和咳嗽禮儀。
 - 保持設備清潔（例如，在使用前後都要使用消毒濕巾）。

B. 在封閉空間集會

- 責任方必須按照疾病控制與預防中心指南《新興冠狀病毒疾病 2019 企業和僱主規劃和響應的暫行指導意見 (Interim Guidance for Businesses and Employers to Plan and Respond to Coronavirus Disease 2019 (COVID-19))》，最大程度地限制面對面的聚會（例如，員工會議，休息室，儲藏室），並儘可

能使用其他方法，例如視頻或電話會議。如不能開展視訊會議或電話會議，應在開放、通風良好的地方開會，並確保個人之間保持六英尺的社交距離（例如，如果有椅子，應在椅子之間留出空間，讓員工輪流坐在椅子上）。

- 責任方應限制佔用或關閉不允許實施社交距離協議的非必要設施和公共區域來支持社交距離。如果開放，責任方必須在此類便利設施附近的設備（例如自動售貨機，公共咖啡站，休息室）附近提供洗手液或消毒濕巾。
- 責任方必須在小區域（如洗手間和休息室）建立適當的社交距離，並在無法保持社交距離的區域設置標誌和系統（如有人使用時設置標誌）以限制佔用。
- 責任方可對公共浴室實施的最佳實踐做法，包括但不限於：
 - 如果六英尺的間隔不可行，則在馬桶和水槽之間安裝物理屏障；和
 - 使用非接觸式肥皂和非接觸式擦手紙分配器代替空氣干燥器。
- 在可行的程度內，責任方應錯開員工的時間表，以遵守任何集會（如休息，用餐，輪班開始/結束）的社交距離（例如六英尺空間）。

C. 經營活動

- 負責任的當事方應鼓勵顧客攜帶自己的滑雪裝備（例如靴子，雪橇，頭盔等）。
- 負責任的當事方應使用約會或預約進行滑雪租賃，和 / 或提前登機辦理山上活動（例如，滑雪課程，滑雪比賽），以確保符合容量限制。
- 負責任的當事方必須確保個人不會共享滑雪設備，尤其是租金，並且兩次使用之間未經清潔和消毒，除非他們是同一當事方 / 家庭 / 家庭的成員。
- 對於私人和團體滑雪課程：
 - 負責方必須使用約會，預訂，遠程簽到和 / 或提前報名參加課程和課程，以跟踪顧客的出勤和能力。
 - 負責任的各方必須確保上課或上課的顧客在接受指導之前已經完成瞭如下所述的日常健康檢查。
 - 負責方必須確保個人，包括講師和顧客，保持適當的社交距離，並佩戴符合上述要求的可接受的口罩。
 - 負責任的當事方必須確保講師和顧客保持最大程度的適當社交距離，以允許偶爾，短暫的接觸（六英尺以內）以解決健康或安全風險（例如，鍛煉身體，正確的姿勢或姿勢）。在任何情況下，這種緊密接觸都必須在盡可能短的時間內進行（即，不要揮之不去或社交）。
 - 負責方必須將滑雪課程或集體活動的參加者人數限制為 **10** 人或更少的成人課程和 **6** 人或更少的兒童課程（不包括講師）。
 - 在可能和可行的情況下，負責方應鼓勵團體課程或活動中的讚助人來自同一方 / 家庭 / 家庭。
 - 在可行的情況下，負責方應在團體場合中進行成人課程，在私人或個人場合中進行兒童課程，以說明顧客保持社交距離並遵守面部遮蓋要求的能力。
 - 責任方必須鼓勵顧客不要使用其他顧客的設備，除非他們是同一個黨 / 家庭 / 家庭的成員。
 - 負責方必須確保不同個人在使用之間清潔和消毒任何設備（例如，共用電線桿等），除非它們是同一方 / 家庭 / 家庭的成員。

- 負責方必須關閉便利設施，如果適用，包含：
 - 漩渦浴池，桑拿浴室和蒸汽浴室；
 - 公用淋浴；
 - 自助式酒吧和取样器； 和 / 或
 - 飲水器（但是，水壺補充站可能保持打開狀態）。
- 責任方必須採取措施減少人際接觸和聚集，方法包括：
 - 將亲自到场限制为仅必要的人员；
 - 調整工作時間；
 - 鼓勵在可能的情况下使用室外空間；
 - 換班設計（例如 A/B 團隊，錯開到達/離開時間）；
 - 制定安全使用公用辦公設備的協議，例如電話、複印機、打印機、收銀機等；
 - 禁止使用共享設備，除非可以在兩次使用之間對其進行適當的清潔和消毒。
- 負責方應根據 DOH 指南調整必要的時間，以加強清潔和消毒程序，《[公共和私人設施臨時指南 \(Interim Guidance for Public and Private Facilities\)](#)》。
- 在可能且可行的情況下，負責方應鼓勵顧客遠程訂購食物和飲料（例如，在線，應用程序，電話），並提供可用於櫃檯取貨的物品。
- 負責方可經營專業的滑雪訓練和競賽區；但前提是，這些區域必須按照 DOH 的規定進行操作《[新型冠狀病毒突發公共衛生事件期間專業運動訓練設施的暫行指南 \(Interim Guidance for Professional Sports Training Facilities During the COVID-19 Public Health Emergency\)](#)》或《[新型冠狀病毒公共衛生緊急事件期間無風扇職業體育比賽的臨時指南 \(Interim Guidance for Professional Sports Competitions with No Fans During the COVID-19 Public Health Emergency\)](#)》 分別包括任何必需的社会距离，卫生和卫生条件。

D. 移動和商業

- 負責方必須監視和控制進出所有滑雪設施區域及其內部的交通流量，包括但不限於滑雪場，纜車線路和滑雪租賃櫃檯，以確保遵守最大容量和社會距離要求。
 - 負責方必須在所有設施等待線（例如，取票，送餐服務）中放置視覺提示（例如，視錐，標牌，標記），以表示六英尺的距離。
 - 在切實可行的範圍內，負責方應在入口和 / 或升降機路線上錯開顧客的時間，以最大程度地減少顧客的擁擠或擁擠。
- 負責方應在所有常用區域以及人們可能會聚的任何區域（例如休息室，設備檢查區域，更衣室）張貼標明六英尺空間的標牌和距離標記。
- 責任方必須準備好讓顧客在外面排隊，同時仍保持物理距離，包括通過使用視覺提示和/或排隊控制設備（例如支柱、線距標記、箭頭）。

- 负责方应安排顾客等候区（例如，行人专用区，停车场），以最大程度地增加他人之间的社交距离，并尽量减少与该地区其他顾客 / 团体的互动。
- 负责方应限制现场互动（例如，为离开室内滑雪设施的个人指定一个出口，为个人进入的室内指定一个单独的入口）和活动（例如，员工应尽可能经常地呆在工作站附近）。
 - 在可行的情况下，負責方應限制入口數量，以幫助管理進入任何室內滑雪設施區域或小屋空間的流量，並允許對占用/容量限制進行監控。
- 责任方必须确立指定的接貨和交貨區域，盡可能限制接觸。
- 對於交貨，責任方應實施非接觸式交貨系統，使駕駛員在交貨時留在駕駛室內，或者在不可行的情況下，責任方必須提供與預期活動相稱的可接受的個人防護裝備，至少包括在交貨過程中，為參與交貨的人員免費提供面罩。
- 負責方必須確保員工在轉移貨物（例如，來自送貨司機）的貨物之前和之後進行手部衛生（例如，在開始裝載物品之前進行手部衛生；一旦所有物品都已裝滿，請通過執行手部衛生來完成操作再次）。
- 責任方可開放有限的美食廣場座位區；但是，規定這些座位區和設在食品廣場內的食物服務機構按照衛生廳的《[新冠肺炎突發公共衛生事件期間食品服務暫行指南 \(Interim Guidance for Food Services During the COVID-19 Public Health Emergency\)](#)》。
 - 負責方應考慮擴大戶外餐飲服務座位區，以及在戶外餐飲服務座位區消費的即取即買餐飲選擇，以減少室內人數。
- 负责方可开展滑雪租赁业务；但前提是，这些区域必须按照 DOH 的规定进行操作《[新型冠状病毒公共卫生紧急事件期间零售零售，修理和清洁活动的临时指南 \(Interim Guidance for Retail Rental, Repair, and Cleaning Activities During the COVID-19 Public Health Emergency\)](#)》，包括任何必需的社会距离，卫生习惯和卫生条件。
 - 負責的當事方應鼓勵在室外進行預購 / 接機租賃設備，以減少室內居住人數。
 - 負責的當事方必須確保顧客和培訓師盡可能保持最大距離，考慮到偶爾的短暫接觸，其距離可能不超過六英尺，以輔助設備安裝（例如，幫助綁紮滑雪靴）。在任何情況下，這種緊密接觸都必須在盡可能短的時間內進行（即，不要揮之不去或社交）。

II. 場所

A. 空氣過濾系統和建築系統

- 對於具有中央空氣處理系統的設施，負責方必須確保中央 HVAC 系統的過濾達到與當前安裝的過濾器機架和空氣處理系統兼容的最高額定過濾，且最低 **MERV-13** 或行業等效或更高（例如 **HEPA**）（如適用），並由 HVAC 認證技術人員，專業人員或公司，**ASHRAE** 認證的專業人員，逆向調試的專業人員或紐約許可的專業建築工程師進行認證和記錄。
 - 責任方還應考慮按照[美國疾病控制與預防中心](#)和[美國製暖、製冷和空調工程師協會](#)的建議採取額外的通風和空氣過濾緩解協議，特別是對於空氣處理系統使用達 15 年以上的建築物，包括：

- 對中央系統進行必要的重新調試，以及進行必要的測試、平衡和維修；
 - 盡可能提高通風等級和室外空氣流通；
 - 使系統運行更長時間，特別是每天在使用前後的幾個小時；
 - 合理的情況下禁用因需要而進行的通風，並且維持增加新鮮空氣供應的系統；
 - 相對濕度盡可能保持在 40-60% 之間；
 - 打開室外空氣擋板，盡可能減少或阻止再次循環；
 - 對過濾器的邊緣進行密封以限制漏風；
 - 定期檢查系統和過濾器以確保其正常工作，確保過濾器正確安裝、維修和在維修有效期內；
 - 在容許的範圍內打開窗戶，以確保佔用者安全舒適；
 - 安裝和設計適當的紫外線殺菌輻射，以滅活空氣傳播的病毒顆粒；和/或
 - 使用可攜式空氣淨化器（例如，高性能顆粒空氣），並考慮按照適當的性能水平提供最高空氣換氣率和不產生有害副產品的裝置。
- 對於具有不能處理上述最低過濾水平（即 **MERV-13** 或更高）的中央空氣處理系統的滑雪設施，責任方必須擁有經過認證的 HVAC 技術人員，專業人員或公司，經美國製暖、製冷和空調工程師協會認證的專業人員，經認證的復古調試專業人員或紐約有執照的專業建築工程師證明並記錄當前安裝的過濾器架與上述最低過濾水平（即 **MERV-13** 或更高）和 / 或空氣處理系統不兼容 如果安裝了如此高的過濾度（例如 **MERV-13** 或更高），則無法在新型冠狀病毒公共衛生緊急事件之前達到其能夠提供的最低加熱和冷卻水平。
 - 此外，責任方必須保留這些文件，供州衛生廳或地方衛生局的官員審查，從而按照附加通風協定和空氣過濾緩解協定運作。
 - 此外，如果設施配備的中央空氣處理系統的設施如果無法達到最低效率報告值 **13** 或更高等級過濾，責任方必須根據疾病控制與預防中心和美國製暖、製冷和空調工程師協會的建議採納額外的通風和/或空氣過濾緩解規程，包括：
 - 對中央系統進行必要的重新調試，以及進行必要的測試、平衡和維修；
 - 盡可能提高通風等級和室外空氣流通；
 - 使系統運行更長時間，特別是每天在使用前後的幾個小時；
 - 合理的情況下禁用因需要而進行的通風，並且維持增加新鮮空氣供應的系統；
 - 相對濕度盡可能保持在 40-60% 之間；
 - 打開室外空氣擋板，盡可能減少或阻止再次循環；
 - 對過濾器的邊緣進行密封以限制漏風；
 - 定期檢查系統和過濾器以確保其正常工作，確保過濾器正確安裝、維修和在維修有效期內；
 - 在容許的範圍內打開窗戶，以確保佔用者安全舒適；
 - 安裝和設計適當的紫外線殺菌輻射，以滅活空氣傳播的病毒顆粒；和/或
 - 使用可攜式空氣淨化器（例如，高性能顆粒空氣），並考慮按照適當的性能水平提供最高空氣換氣率和不產生有害副產品的裝置。

- 对于没有中央空气处理系统的滑雪设施，责任方必须根据根據疾病控制與預防中心和美國製暖、製冷和空調工程師協會建议规定采取附加的通风和空气过滤缓解协议，包括：
 - 定期檢查任何房間的通風系統（例如窗戶、牆壁），確保它們正常運作，並確保過濾器的安裝、保養和使用壽命正常。
 - 使任何房間的通風系統保持運行更長時間，特別是每天在使用前後的幾個小時；
 - 設置房間通風系統以最大限度地增加新風的吸入量，將鼓風機的風扇設置為低速，並盡可能地遠離佔用者；
 - 相對濕度盡可能保持在 **40-60%** 之間；
 - 在容許的範圍內打開窗戶，以確保佔用者安全舒適；
 - 設置吊扇，將空氣從佔用者處抽離（如適用）；
 - 盡可能使用風扇排走室內空氣；
 - 避免使用只循環空氣或只將空氣吹入房間而不提供適當排氣的風扇；
 - 安裝和設計適當的紫外線殺菌輻射，以滅活空氣傳播的病毒顆粒；和/或
 - 使用可攜式空氣淨化器（例如，高性能顆粒空氣），並考慮按照適當的性能水平提供最高空氣換氣率和不產生有害副產品的裝置。
- 在佔用者返回完全關閉的建築之前，責任方必須完成返回前的檢查、任務和評估，以保障健康和安全的環境。這些系統包括但不限於機械系統、水系統、電梯和暖通空調系統。
 - 根據設備處於靜止狀態的時間長短，責任方應在仔細觀察的情況下運行系統，以確保機器（例如閥門和開關）正常運行。
 - 在長時間關機後，可能需要特定的系統操作來重新啟動系統。責任方可以根據停機時間和檢查情況確定每一項物品的必要性。
 - 在適當情況下，責任方應根據補風/室外空氣系統的設計，給建築物補充新鮮空氣至少 **24** 小時。
 - 責任方必須確保在需要時更換空氣過濾器（例如在給建築物補充新鮮空氣後）。
 - 責任方必須確保冷卻塔的維護和監測工作已按照州規定進行，任何封閉水系統和/或水特徵的化學和微生物水準都在規定範圍內，並對任何可能含有死水的設備進行排放。
 - 如果適用，責任方必須按照建築用水管理計畫對冷水系統和熱水系統進行沖洗。
 - 沖洗建築物的水利系統後，責任方必須確保在需要時更換所有濾水器。
 - 對於完全關閉的建築物，責任方應確保在建築物重新開放之前恢復所有機械設備和系統的運作。

B. 防護裝備

- 负责方必须确保仅允许雇员和顾客戴上可接受的面部遮盖物进入滑雪设施，前提是該雇員或顧客已超過兩歲並且能够在医学上容忍这种遮盖物。
 - 根據第 **202.34 號行政命令**，責任方可以拒絕未戴面罩的個人進入。
- 责任方必须确保所有个人（包括员工和顾客）始终都应盖好脸罩，但以下情况除外：
 - 除非他們是同一個黨派 / 家庭 / 家庭的成員，否則只要允許他們坐下並與其他人保持六英尺的距離，就可以暫時允許他們在吃飯或喝酒時取下臉罩。

- 只要他們與其他人保持六英尺的距離，就可以暫時允許他們在下山滑雪時脫掉臉罩。
- 負責的締約方應在可行且無法維持社會距離的情況下，在結賬台，售票亭，特許經營權或售票站設置實體障礙物。如上所述，如果使用，應根據職業安全與健康管理局的指導意見安裝物理屏障（例如有機玻璃或類似材料）。
- 負責方應張貼標牌，標明 **PPE** 可接受的面罩指南，以及在何處以及如何佩戴。
- 除了某些工作場所活動所需的個人防護裝備外，責任方必須採購，製作或以其他方式獲得可接受的面罩，並在工作時免費向其雇員提供這些面罩。如果員工需要更換，責任方應備有足夠的面部覆蓋物，口罩和其他所需的個人防護裝備。
 - 新型冠狀病毒的可接受的面罩包括但不限於基於布的面罩和適用於運動的一次性口罩，可覆蓋口鼻。
- 面罩在使用後必須清潔或更換，不得共用。請參閱美國疾病控制與預防中心指南，以獲取有關布質面罩和其他類型的個人防護裝備的更多資訊，以及使用和清潔說明。
 - 注意，在對面罩要求較高程度保護的工作場所活動中，布制面罩或一次性口罩不應視為可接受的面罩。責任方必須遵守此類安全設備的職業安全與健康管理局標準。
 - 責任方必須建議員工在弄濕或弄髒時定期清潔或更換其面罩。
- 責任方必須允許員工使用他們自己可接受的面罩，但不能要求這些員工自行提供面罩。此外，本指南也不應阻止員工佩戴自己擁有的其他防護罩（例如，口罩，**N95** 防毒口罩或面罩）。責任方可能會因工作性質而要求雇員穿戴更多的個人防護裝備。雇員應遵守所有適用的職業安全與健康管理局標準。
- 責任方必須培訓員工如何恰當穿，脫，清潔（如適用）和丟棄個人防護裝備，包括但不限於適當的面罩。
- 負責方必須採取措施限制物品的共享（例如結帳台，檢票機，檢票亭）以及觸摸扶手或觸摸屏等共享表面；或要求員工在與共享物體或經常接觸的表面接觸時戴上手套（適合行業或醫療）；或者，要求員工在接觸之前和之後都要進行手部衛生。
- 負責的當事方必須鼓勵顧客在乘坐所有滑雪纜車時戴上滑雪手套。

C. 衛生，清潔和消毒

- 責任方必須確保遵守美國疾病控制與預防中心和衛生廳提出的衛生要求和環境衛生要求，包括《新型冠狀病毒病公共和私人設施清潔和消毒指導意見 (Guidance for Cleaning and Disinfection of Public and Private Facilities for COVID-19)》和《阻止傳播 (STOP THE SPREAD)》海報（如適用）。責任方必須維護日誌，包括清洗和消毒的日期，時間和範圍。
- 責任方必須在現場提供並維護下列手部衛生站：
 - 洗手：肥皂，流動的溫水和一次性紙巾。
 - 消毒手部之用：用於可能沒有洗手設施的區域或不適用的區域的酒精洗手液，其中至少含有 **60%** 的酒精。
 - 負責方必須在整個滑雪設施中提供洗手液，以供員工和顧客使用（例如，入口，出口，滑雪租賃柜台附近，食品服務區）。在可行的地方應安裝無接觸式洗手液分配器。

- 責任方應在洗手液站附近放置指示牌，表明明顯髒污的手應用肥皂和水清洗；洗手液對明顯髒污的手無效。
- 負責人員應在滑雪設施周圍放置容器，以處置包括個人防護裝備在內的脏物。
- 負責方必須對滑雪設施進行定期清潔和消毒，並對許多人使用的高風險區域以及經常接觸的表面（例如，升降機和吊船，如適用）進行更頻繁的清潔和消毒。清潔和消毒必須嚴格且持續進行，並應在營業時間和需要時頻繁地進行。有關設施清潔和消毒方法的詳情，請參閱衛生廳《公共及私人設施新冠肺炎清潔及消毒暫行指導意見 (Interim Guidance for Cleaning and Disinfection of Public and Private Facilities for COVID-19)》。
 - 責任方必須確保使用註冊的消毒劑定期（即在每位顧客使用之間）清潔和消毒租賃設備（例如滑雪板，滑雪靴）。請參與在紐約州註冊且在紐約州環境保護廳 (Department of Environmental Conservation, DEC) 產品列表，這些產品被環境保護局認定為可有效應對新冠肺炎。
 - 如果清潔或消毒產品或清潔和消毒行為導致安全隱患或使材料或設備退化，責任方必須關閉此類設備，在使用之間放置手衛生站，提供一次性手套和/或設置數量限制可能使用此類設備的人群。
- 責任方必須確保對更衣室和洗手間進行定期清潔和消毒。更衣室和洗手間必須每天至少兩次或更多次清潔和消毒，具體取決於使用頻率。
 - 責任方必須使用標識，佔用標記或其他可行的方法來減少洗手間的容量，以確保遵守距離規則。
- 負責方必須確保在不同員工使用之間清潔和消毒共享工作站（例如，值機台）。
- 負責方應配備人員和顧客可見的人員，以對升降機，吊船和其他高接觸表面進行清潔和消毒。
- 如果確診一個人患有新冠病毒陽性病例，責任方必須提供對裸露區域的清潔和消毒措施，這種清潔和消毒措施至少應包括所有較重的運輸區域和高接觸表面。
- 如懷疑或確診有人感染新冠肺炎，美國疾病控制與預防中心有關《設施的清潔及消毒 (Cleaning and Disinfecting Your Facility)》的指導意見如下：
 - 關閉疑似或確診新冠肺炎患者使用過的區域。
 - 責任方如果能夠關閉受影響的區域，就不一定需要關閉經營場所。
 - 打開室外門窗，增加室內空氣流通。
 - 24 小時後再進行清潔和消毒。如果 24 小時不可行，則盡可能等待較長的時間。
 - 清潔和消毒懷疑或確認患有新冠病毒的人使用過的所有區域，例如浴室，公共區域和共用設備。
 - 經適當清潔和消毒後，即可重新開放使用。
 - 與懷疑或確認患有新冠病毒的人沒有親密接觸的個人可以在清潔和消毒後立即返回該地區。
 - 有關「密切或近距離」接觸的資訊，請參閱紐約州衛生廳的《針對公私員工在感染或接觸新冠肺炎後返回工作崗位的暫行指導意見 (Interim Guidance for Public and Private Employees Returning to Work Following COVID-19 Infection or Exposure)》。
 - 如果疑似或確診感染新冠肺炎的人造訪或使用設施已超過七天，則無需進行額外的清潔和消毒，但應繼續進行例行清潔和消毒。

- 对于涉及共享物品（例如支付设备）区域（例如休息区，洗手间）和 / 或表面（例如门，柜台）的处理的活动，责任方必须确保每天清洁和消毒此类区域和物品。最低
- 責任方必須禁止員工共用食物和飲料（例如自助餐和飲料），鼓勵員工從家裡帶餐食，並預留足夠的空間讓員工在用餐時遵守社交距離。

D. 分階段重新開放

- 責任方是鼓勵逐步重新開放活動，以便在活動恢復正常之前解決運營問題。責任方應考慮限制員工的人數、營業時間和首次重新開放時可服務的顧客人數，以便使運營能夠適應變化。
 - 負責任的當事方應考慮在運營開始的幾天和幾週內，隨著訪問量的增加，季票持有者和 / 或本地顧客應優先進入設施。
 - 負責方應考慮對票務取消和退款政策進行任何適當的修改，以鼓勵任何病態的顧客留在家中。

E. 溝通計畫

- 責任方必須確認已經審閱並理解了本州發佈的行業指導意見，並且將執行它們。
- 責任方應為員工和顧客制定溝通計畫，其中應包括適用的說明，培訓，標志以及向員工和顧客提供信息的一致方式。責任方可以考慮開發網頁，文本和電子郵件組以及社交媒體。
- 責任方必須通過口頭交流和標牌，鼓勵個人遵守美國疾病控制與預防中心和衛生廳關於個人防護裝備（尤其是面罩）的使用指導意見。
- 負責方應在滑雪場內外張貼標牌，以提醒員工和顧客遵守適當的衛生，社會疏遠規定，適當使用 PPE 以及清潔和消毒規程。

III. 過程

A. 篩查和檢測

- 負責方必須對僱員以及在可行的情況下對承包商和供應商進行強制性的日常健康檢查，但不得強制要求進行此類檢查。一般顧客或送貨人員；除了參加團體或私人成人或兒童滑雪課程或團體活動的顧客外，他們必須在進入滑雪設施之前以及任何指導或滑雪活動之前完成此類檢查。
- 在個人向滑雪設施報告之前，可以遠程（例如，通過電話或電子調查）進行篩選實踐；或可以在現場進行。
- 篩查應進行協調，以防止個人在完成篩查前相互混雜，發生密切接觸或近距離接觸。
- 至少，必須使用可確定員工是否具有：
 - (a) 已知在過去 14 天中與測試為新冠狀病毒呈陽性或有或有新冠狀病毒症狀的任何人保持密切聯繫；
 - (b) 在過去 14 天通過診斷測試檢測出新型冠狀病毒呈陽性；
 - (c) 在過去的 14 天中，沒有出現任何新型冠狀病毒的症狀；和 / 或

(d) 在過去 14 天內，在一個新社區感染嚴重的社區傳播的州或國家 / 地區旅行了 24 小時以上。

- 有關新冠肺炎相關症狀的最新資訊，請參閱美國疾病控制與預防中心關於冠狀病毒症狀 (Symptoms of Coronavirus) 的指導意見。
- 參照紐約州衛生廳的旅行警告以獲取關於新冠肺炎傳播嚴重的州以及檢疫要求的最新資訊。
- 篩查舉措包括：
 - 若空間和建築佈局允許，則在建築入口或附近對人員進行篩查，以減少新冠肺炎疑似或確診病例造成的影響。
 - 在人員排隊篩查和/或進入建築時保持充足的社交距離。
 - 僅允許已遠程篩查或在抵達時篩查的員工進入。
 - 如果執行體溫檢查，則在建築入口處使用無接觸熱成像照相機用來識別可能有症狀的員工，並引導他們前往二級篩查區完成跟進篩查。如果無法或不便實行，則可以使用非接觸式體溫計來檢查體溫。
- 責任方必須要求員工立即披露他們對上述任何問題的回應是否發生變化，例如他們是否開始出現症狀，包括在工作時間內外。
- 除了篩查問卷，還可以根據平等就業機會委員會 (Equal Employment Opportunity Commission) 或衛生廳指導意見進行每日體溫檢查。禁止責任方保留員工健康數據記錄（例如，個人的特定體溫數據），但允許其保存記錄用來確認對個人做了篩查以及篩查結果（例如，合格 / 不合格，已清除 / 未清除）。
- 責任方必須確保任何執行包括體溫檢查在內的篩查活動的人員得到適當保護，避免接觸進入場所的潛在傳染性人員。實施篩查活動的人員必須由熟悉美國疾病控制與預防中心、紐約州衛生廳和職業安全與健康管理局協議的雇主確認的人員提供培訓。
- 應提供篩查人員並使用個人防護裝備，至少包括可接受的面罩，並可包括手套、隔離衣和/或面罩。
- 篩查患有新冠狀病毒症狀呈陽性的僱員不得進入設施，查出陽性結果的員工按指示要求其回家，並與其醫療保健提供者聯繫以進行評估和測試。
 - 責任方應以遠程方式向該員工提供有關醫療和檢測資源的資訊。
 - 如果檢測結果顯示新冠肺炎呈陽性，責任方必須立即向州和地方衛生部門報告病例。
- 責任方應參閱衛生廳發佈的《感染或接觸新冠肺炎後重返工作崗位的公私部門工作人員暫行指導意見 (Interim Guidance for Public and Private Employees Returning to Work Following COVID-19 Infection or Exposure)》了解關於疑似或確診感染新冠肺炎的員工返回工作崗位，或員工與新冠肺炎患者密切接觸或近距離接觸後返回工作崗位的規程和政策。
- 責任方必須指定中心聯絡點，該聯絡點可能因活動、地點、輪班或白天的不同而不同，負責接收並證明已審閱所有調查問卷，並將該聯絡點確定為個人日後如調查問卷所述出現新冠肺炎相關症狀時的通知方。

- 指定的場所接觸點應做好準備，接收陽性病例人員發出的通知，並啟動相應的清潔和消毒程式。
- 責任方必須指定一名現場安全監督員，其職責包括持續遵守現場安全計畫的所有方面。
- 負責方必須維護每個人的登錄日誌（即登錄數據），包括可能在工作場所或區域與其他人有密切聯繫或密切聯繫的員工，顧客以及在可行情況下的承包商和供應商；不包括使用適當的 PPE 或通過非接觸方式進行的交付。
 - 日誌中必須包含聯繫信息，包括每個人的全名，地址和電話號碼，以便在出現新型冠狀病毒案件時可以識別，追蹤和通知所有聯繫人。
- 責任方必須配合州和地方衛生部門的接觸者追蹤工作。

B. 追蹤和跟進

- 負責人必須在其滑雪場將個人（包括僱員，顧客以及（如適用）承包商和銷售商）告知任何冠狀病毒檢測陽性結果後，立即通知州和地方衛生部門。
- 如果某人在滑雪設施測試中互動時呈陽性，則責任方必須按要求與州和地方衛生部門合作，以追蹤滑雪設施中的所有聯繫人，並將進入該場所的所有個人通知州和地方衛生部門可以追溯到個人首次出現冠狀病毒症狀或測試呈陽性之前 48 小時的滑雪設施，以較早者為準。必須按照聯邦和州法律法規的要求保持機密性。
 - 如果有人有在博彩場所內出現症狀，則責任方必須向周圍區域的人員或可能直接受到影響的人通報有關該人員在博彩場所內的位置資訊，並在有症狀人員檢測呈陽性時通知他們。
- 州和地方衛生部門可根據其法定權力對感染者或接觸者實施監測和行動限制，包括居家隔離或檢疫。
- 如果員工被告知與新冠肺炎患者有過密切接觸或近距離接觸，並通過追蹤、跟蹤或其他機制獲得提醒，則需要在收到提醒時向其僱主執行報告，並遵循上述方案。

IV. 僱主計畫

責任方必須在現場未員工顯著張貼已完成的安全計畫。本州提供經營場所重新開放安全計畫範本，指導企業主和經營者制定預防新冠肺炎傳播的計畫。

更多的安全資訊，指導意見和資源請見：

紐約州衛生廳新冠肺炎網站

<https://coronavirus.health.ny.gov/>

疾病控制與預防中心冠狀病毒（新冠肺炎）網站

<https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/index.html>

職業安全與健康管理局新冠肺炎網站

<https://www.osha.gov/SLTC/covid-19/>

請在以下連結，確認您已閱讀並理解您按照本指南運營的義務：

<https://forms.ny.gov/s3/ny-forward-affirmation>